

Kiratsa nagusi

Txillardegui

POLITIKA-munduak Hegoaldean iritsi duen usteltze-maila, nekez soma zitekeen orain dela hamar-hamabost urte. Legetasunaren izenean mintzo diren instituzioei, kiratsa darie ez tul eragiteko moduan.

Donostiako Udalak argitu du hau nabarmenki martxo honetxan lehenengo astean. Donostiako kaleetan barrena lanik gabe geldituko diren burdin-langileak manifestatzen ziren egun beretan, Udaleko zinegotzien soldaten arazoa eztabaidatzen zen. Acenor»ek beste 1 800 lanposturen desagerketa kaleratu zuen. Donostiako Udalak, aldiz, «lotsarik gabe» (Elorza alkateak dixit), hiria gobernatzen duten hiru partiduetako zinegotzien soldatak %33-tan igotzea bideratu zuen (PNV, PSOE, eta PPKo kontzejalena).

Zifrak prentsan agertu dira. Elorza psoc-zialistak 8. 737. 533 pezeta kobratuko ditu urtean (485. 000

libera urtean, 40 000 hilean) ; ez baita SMIG-aren parekoa... Udal-agintean dauden hiru partiduetako zinegotziek, datorren urtean 6. 553. 259 pezeta (gutxi gora-behera, hortaz, 364. 000 libera urtean ; 30. 000 hilean), hau ere ez baita hutsaren hurrena Bizkaiko habe Garaiak, Hernani, Barakaldo, Audio, eta abar, lanik gabe gelditzen direnean.

Arana-Goiri-ren izenean, Pablo Iglesias eta II. Internazionalaren izenean, Bloque Democrático-aren izenean, nekez onets daiteke jokabide hori. Soldata ertainak zertan diren kontutan hartzea aski baita, soldata horiek *ahalkegarriak* direla ulertzeko.

Frankismoak 40 urtetan lortu ez zuena, 15 urtetan lortu du PNVak, partidu inperialisten laguntzaz : herri osoa errotik nardatzea eta errotik «res-publica»tik ihes egitea. Horrela jokatzu zein «Euskadi» eraiki ote daitekeen ez da konprenitzen. Hobeki esan, ongi konprenitzen da : bai irakurleak eta bai nik ongi dakigu.



Cette semaine, Tartaro s'est étonné...

... que la vague anti-Le Pen prenne des allures de guérilla. Jusqu'à présent, dans l'espoir de tirer les marrons du feu, Tonton-le-marionnettiste s'était contenté de tirer les ficelles. Le voilà contraint de faire tirer des grenades lacrymogènes, en attendant de se tirer lui-même.

... que l'IRA fasse couler le sang au cœur de Londres. Il est vrai que chez les rois d'Angleterre, la Tamise n'a pas toujours été la seule à couler...

... que 70% des électeurs de Bosnie-Herzégovine se soient prononcés pour l'indépendance de leur pays. Pour en faire autant en Euskadi, il suffirait qu'on pactise un peu moins et qu'on fraternise un peu plus...

... que l'ex-ministre Pandraud ait annoncé la naissance d'une association de défense de la Marseillaise, juste le jour où un musulman de 14 ans, vivant en France, est mort des suites d'un coup de couteau. Au cours de la cérémonie des obsèques de cet adolescent on n'a pas chanté: «Qu'un sang impur abreuve nos sillons.»

... de voir, sur une photo de sa brochure électorale, le cœur de Jean Grenet battre devant le bar Panneau de bonne réputation.

... de voir, sur la place de St Esprit, le même Jean Grenet tenter d'attirer les pigeons. Répétition générale pour les élections du 22 mars ?

Erratum : Il fallait lire dans la tribune libre de Jean Louis Davant de notre dernier numéro se rapportant à la guerre d'Algérie : « nous partimes 2 (deux) millions et non 20 (vingt) millions, nous revînmes environ 30 mille de moins. »

Soutien à Abertzaleen Batasuna

■ Les signatures continuent d'arriver. Un correspondant d'Enbata nous communique celles qu'il a reçues personnellement : Noël Chohobigarat, dentiste St Palais, Christian Harlouchet, laborari Ahatxe, Joane Erbin apez langile Bildoze, Mattin Larre maire de Le Change (Dordogne) Txomin Bessonart dentiste St Pée sur Nivelle, Marcel Diribarne, vétérinaire Garazi et celle de Pantxoa Garat prêtre à Espelette, actuellement prisonnier à Paris. Quelques extraits de sa lettre-adhésion au comité de soutien :

«...Je t'écris depuis ma résidence secondaire des quartiers d'hiver après avoir soupé seul, face à face avec mon ombre, j'ai fait la vaisselle. Dans ma nouvelle cellule de moine j'ai fait suivre et mes habitudes de vieux garçon et mon humour. Ce dernier est le moyen de prendre ses distances avec les barreaux de la cellule... Pour le comité de soutien je te dis oui...

Bon courage pour cette campagne et surtout bonne chance. Le bonjour aux nombreux amis de Garazi. Besarkada handi bat guzieri, Pantxoa Garat.»

Réunions de la liste régionale abertzale

■ Mercredi 11 : Bardos, mairie 20 h 1/2 — Jeudi 12 : St Jean de Luz, école primaire Urdazuri — Vendredi 13 : Cambou, foyer municipal ; Arbonne, Arantzola 20 h 1/2 — Samedi 14 : St Palais — Dimanche 15 : Oloron, salle Palas 10 h ; St Pée sur Nivelle, mairie 20 h 1/2 — Lundi 16 : Mauléon, ancienne mairie 20 h 1/2 ; Hendaye, autoport 20 h 1/2 — Mercredi 18 : Pau, complexe République salle 607 20 h 1/2 — Jeudi 19 : Biarritz, Colisée 18 h 1/2 ; Baigorri, mairie 20 h 1/2 — Vendredi 20 : Bayonne, salle Lauga meeting kantaldi 20 h 1/2.

Réunion publique des abertzale canton

Bayonne nord

■ Autour de Jeannot Dubroca, candidat abertzale sur le canton Bayonne nord, une réunion publique se tiendra à la MJC des hauts de Ste Croix, place des gascons, le vendredi 13 mars 1992 à 20 h 30. Les habitants des quartiers Ste Croix et St Etienne et de la ville du Boucau pourront questionner et débattre avec les abertzale présents sur les questions d'actualité et le projet abertzale.

A la Caisse d'Epargne de Bayonne

MERCREDI 4 mars 1992, la liste Pays Basque secteur 2 épargne-emploi-culture qui a eu 16 élus au scrutin du 27/12/91 organisé par la caisse d'épargne pour le renouvellement de ses conseils consultatifs, a tenu une conférence de presse au trinquet Moderne de Bayonne. La raison de cette conférence de presse était pour l'essentiel de permettre de faire le point sur l'état de fait, résultant de l'exclusion forcée par les autorités de la caisse de 2 candidats de cette liste, celle notamment de J.L. Harignordoquy qui figurait sur la liste présentée en position de n°2.

Ces exclusions injustifiées et contestées par les intéressés ont été jugés irrégulières et illégales par le tribunal civil de Dax qui a statué en définitive et sans appel. Le magistrat a conclu une annulation totale de l'élection pour le secteur 2 du Pays Basque (Bayonne+Pays Basque intérieur), avec reprise intégrale de la procédure complète. Nous allons donc à un retour aux urnes, dont la date n'est pas fixée, avec des modalités non encore clairement définies et avec des épisodes contradictoires.

La caisse d'épargne et la liste menée par Mme Avenir se sont pourvues chacune en cassation. Cela augure d'un avenir pas très «rose» car il est probable que l'on se retrouvera au conseil consultatif avec des élus émanant de chaque liste. Quelle ambiance cela présage-t-il? Aurait-il fallu que J.L. Harignordoquy accepte une condition d'épargnant privé de «droits civiques» à la caisse d'épargne pour que tout le monde soit satisfait? Mais n'allez surtout pas dire qu'il s'agissait d'une discrimination raciale! Il eut sans doute fallu tout accepter sans discuter ou réagir! Où va donc la morale publique?

SUR VOTRE AGENDA

- **Martxoak 9-tik 15-era : 19.15etan ORERETA, ZUMARDIAN** (Xenpelar etxean) Euskal Herrian euskaraz «Iparralde mintzo».

. martxoak 11 : euskal antzerkia Iparraldean (D. Landart)

. martxoak 12 : euskal nazio proiektua (EMA, EB, Patxa-Oldartzen, PNV, EA, mahai inguruak P. Zubiriarekin)

. martxoak 13 : kantaldi (Jojo'ta Ramuntxo)

. martxoak 14 : afaria, Borda soinujoia eta Izan taldearekin

. matxoak 15 : Iparraldeko eguna, Gurea dantza taldea eta Baionako gaiteroarekin, herriko kaleetan.

- **Martxoaren 12an 161/2etan BAIONAN** (Zabal liburutegian) Xabier Iratzeder eta Kepa F. Larrinoak «Hamazazpi hilabete Afrikako bihotzean» eta «Hitzak, denbora eta espazioa» libururak presentatuko dituzte.

- **Vendredi 13 mars dès 19 h URRUÑAN** (batzoki Hazia) soirée tapas avec Herburuko txarranga et Txakun taldea, en soutien à la liste unitaire abertzale.

- **Martxoaren 13an 19tik goiti BAIONAN** (Iraun tokian, Cordeliers karrikan) «sustengu poteo — Bai independentziari».

- **Vendredi 13 mars 21 h DONIBANE LOHITZUN-en** (cinéma Rex) dans le cadre des cycle et conférences-connaissance du Pays Basque, «la sorcellerie en Pays Basque», par B. Fernandez, docteur ès lettres, organisé par Donibane-culture.

- **Samedi 14 mars dès 21 h MAULEN** (Pitxu batzokian) soirée «Trauda Segas», groupe folk basco-béarnais.

- **Samedi 14 mars dès 15 h ANGELUN** (VVF-PTT) journée-débat sur l'environnement, suivie à 20h30 de la projection «Milagro» de R. Redford (Atalante-Baiona).

- **Samedi 14 mars dès 19 h LEKUIEN** (mur à gauche) Romeria-élections (Peio ta Pantxoa, Jojo ta Ramuntxo, bertulari) 23 h prise de parole de Dani Camblong, candidat aux cantonales pour Hasparren — enfin rok-gaua (Txakun, Mister Sagua, Lano beltzak).

- **Jeu 19 mars BAIONAN** (IUT-amphi B) conférence «sociologie des télécommunications», par S. Oregi (euskaraz) organisée par l'ADEURB (association pour le développement des études universitaires et de la recherche basques).